

**« ASSOCIATION VOLCAN TERRE D'ÉVEIL »
80 rue Etienne Dolet
63000 CLERMONT FERRAND**

**RAPPORT GÉNÉRAL
DU COMMISSAIRE AUX COMPTES**

- EXERCICE CLOS LE 31 DÉCEMBRE 2006 -

**Brigitte COTTIER
Commissaire aux Comptes
Membre de la Compagnie Régionale de Riom
Parc d'Activités des Portes de Riom
63200 RIOM**

Brigitte COTTIER

**EXPERT-COMPTABLE D.P.L.E.
INSCRIT AU TABLEAU DE L'ORDRE
DE LA RÉGION AUVERGNE**

**COMMISSAIRE AUX COMPTES
MEMBRE DE LA COMPAGNIE RÉGIONALE DE RIOM**

**Parc d'Activités des Portes de Riom
B.P. 50152 - 63204 RIOM CEDEX**

☎ 04.73.33.44.00

📠 04.73.63.08.26

Messieurs,

En exécution de la mission qui nous a été confiée par votre bureau, nous vous présentons notre rapport relatif à l'exercice clos le 31 décembre 2006, sur :

- le contrôle des comptes annuels de **l'Association VOLCAN TERRE D'EVEIL** tels qu'ils sont annexés au présent rapport,
- la justification des appréciations,
- les vérifications spécifiques et les informations prévues par la loi.

Les comptes annuels ont été arrêtés par votre conseil d'administration.

Il nous appartient, sur la base de notre audit, d'exprimer une opinion sur ces comptes.

I/ OPINION SUR LES COMPTES ANNUELS

Nous avons effectué notre audit selon les normes professionnelles applicables en France ; ces normes requièrent la mise en œuvre de diligences permettant d'obtenir l'assurance raisonnable que les comptes annuels ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit consiste à examiner, par sondages, les éléments probants justifiant les données contenues dans ces comptes. Il consiste également à apprécier les principes comptables suivis et les estimations significatives retenues pour l'arrêté des comptes et à apprécier leur présentation d'ensemble.

Nous estimons que nos contrôles fournissent une base raisonnable à l'opinion exprimée ci-après.

Nous certifions que les comptes annuels sont, au regard des règles et principes comptables français, réguliers et sincères, et donnent une image fidèle du résultat des opérations de l'exercice écoulé ainsi que de la situation financière et du patrimoine de l'association à la fin de cet exercice.

II/ JUSTIFICATION DES APPRÉCIATIONS

En application des dispositions de l'article 823-9 du Code de commerce relatives à la justification de nos appréciations, nous portons à votre connaissance les éléments suivants :

Règles et principes comptables

L'annexe expose les règles et méthodes comptables relatives à la comptabilisation des opérations suivantes : immobilisations corporelles.

Dans le cadre de notre appréciation des règles et principes comptables suivis par votre association, nous avons vérifié le caractère approprié des méthodes comptables précisées ci-dessus et des informations fournies dans les notes de l'annexe, et nous nous sommes assurés de leur correcte application.

Estimations comptables

Nous avons procédé à l'appréciation des approches retenues par l'association décrites dans l'annexe concernant la détermination de la provision concernant les fonds dédiés, sur la base des éléments disponibles à ce jour, et mis en œuvre des tests pour vérifier par sondage l'application de ces méthodes.

Les appréciations ainsi portées s'inscrivent dans le cadre de notre démarche d'audit des comptes annuels, pris dans leur ensemble, et ont donc contribué à la formation de notre opinion sans réserve, exprimée dans la première partie de ce rapport.

III/ VÉRIFICATIONS ET INFORMATIONS SPÉCIFIQUES

Nous avons également procédé, conformément aux normes professionnelles applicables en France, aux vérifications spécifiques prévues par la loi.

Nous n'avons pas d'observation à formuler sur la sincérité et la concordance avec les comptes annuels, des informations données dans le rapport de gestion du bureau et dans les documents adressés aux membres du bureau sur la situation financière et les comptes annuels.

Fait à Riom, le 21 juin 2007

A handwritten signature in blue ink, consisting of several loops and a long horizontal stroke extending to the right.

Brigitte COTTIER
COMMISSAIRE AUX COMPTES

ANNEXE

BILAN ACTIF

page 1

Période du 01/01/2006 au 31/12/2006

Présenté en Euros

ACTIF	Exercice clos le 31/12/2006 (12 mois)		Exercice précédent Néant			
	Brut	Amort. & Prov	Net	%	Net	%
IMMOBILISATIONS INCORPORELLES:						
Frais d'établissement						
Frais de recherche et développement						
Concessions, brevets, droits similaires	3 832	21	3 811	3,59		
Fonds commercial						
Autres immobilisations incorporelles						
Immobilisations incorporelles en cours						
Avances & acomptes sur immobilisations incorporelles						
IMMOBILISATIONS CORPORELLES:						
Terrains						
Constructions						
Installations techniques, matériel & outillage industriels	9 713	281	9 432	8,89		
Autres immobilisations corporelles	22 918	5 364	17 554	16,55		
Immobilisations grevées de droit						
Immobilisations corporelles en cours						
Avances & acomptes sur immobilisations corporelles						
IMMOBILISATIONS FINANCIERES:						
Participations						
Créances rattachées à des participations						
Titres immobilisés de l'activité de portefeuille						
Autres titres immobilisés	7		7	0,01		
Prêts						
Autres immobilisations financières						
TOTAL (I)	36 470	5 666	30 804	29,04		
STOCKS ET EN COURS:						
Matières premières, approvisionnements						
En cours de production de biens et services						
Produits intermédiaires et finis						
Marchandises						
Avances & acomptes versés sur commandes						
Créances usagers et comptes rattachés	22 436		22 436	21,15		
Autres créances						
. Fournisseurs débiteurs						
. Personnel						
. Organismes sociaux						
. Etat, impôts sur les bénéfices						
. Etat, taxes sur le chiffre d'affaires						
. Autres	27 500		27 500	25,92		
Valeurs mobilières de placement	15 000		15 000	14,14		
Disponibilités	8 938		8 938	8,43		
Charges constatées d'avance	1 401		1 401	1,32		
TOTAL (II)	75 275		75 275	70,96		
Charges à répartir sur plusieurs exercices (III)						
Primes de remboursement des emprunts (IV)						
Ecarts de conversion actif (V)						
TOTAL ACTIF	111 746	5 666	106 079	100,00		

Brigitte COTTIER
 Commissaire aux comptes inscrit
 Parc d'Activités des Portes de Riom
 B.P. 50152 - 63204 RIOM CEDEX
 Tél. 04 73 33 44 00 - Fax 04 73 63 08 26

BILAN PASSIF

page 2

Période du 01/01/2006 au 31/12/2006

Présenté en Euros

PASSIF	Exercice clos le 31/12/2006 (12 mois)	Exercice précédent Néant
FONDS ASSOCIATIFS ET RESERVES:		
FONDS PROPRES		
Fonds associatifs sans droit de reprise		
Ecart de réévaluation		
Réserves		
Report à nouveau		
Résultat de l'exercice	60 239	
AUTRES FONDS ASSOCIATIFS		
-Fonds associatifs avec droit de reprise		
. Apports		
. Legs et donation		
. Résultats sous contrôle de tiers financeurs		
-Ecart de réévaluation		
-Subventions d'investissement sur biens non renouvelables		
-Provisions réglementées		
-Droits des propriétaires (commodat)		
TOTAL(I)	60 239	56,79
PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES		
TOTAL (II)		
FONDS DEDIÉS		
. Sur subventions de fonctionnement	4 279	4,03
. Sur autres ressources		
TOTAL(III)	4 279	4,03
DETTES		
Emprunts et dettes assimilées	30 662	26,90
Avances & acomptes reçus sur commandes en cours		
Fournisseurs et comptes rattachés	2 296	2,16
Autres	8 603	8,11
Produits constatés d'avance		
TOTAL(IV)	41 561	39,18
Ecart de conversion passif (V)		
TOTAL PASSIF	106 079	100,00

Brigitte COTTIER
Commissaire aux comptes inscrit
Parc d'Activités des Portes de Riom
 B.P. 50152 - 63204 RIOM CEDEX
 Tél. 04 73 33 44 00 - Fax 04 73 63 08 26

BILAN PASSIF

page 3

Période du 01/01/2006 au 31/12/2006

Présenté en Euros

PASSIF	Exercice clos le 31/12/2006 (12 mois)	Exercice précédent Néant
ENGAGEMENTS REÇUS Legs nets à réaliser ; - acceptés par les organes statutairement compétents - autorisés par l'organisme de tutelle Dons en nature restant à vendre ENGAGEMENTS DONNÉS		

Brigitte COTTIER
Commissaire aux comptes inscrit
Parc d'Activités des Portes de Riom
B.P. 50152 - 63204 RIOM CEDEX
Tél. 04 73 33 44 00 - Fax 04 73 63 08 26

COMPTE DE RÉSULTAT

page 4

Période du 01/01/2006 au 31/12/2006

Présenté en Euros

COMPTE DE RÉSULTAT	Exercice clos le 31/12/2006		Exercice précédent Néant		Variation		%	
	France	Exportation	Total	%	Total	%	Variation	%
PRODUITS D'EXPLOITATION:								
Ventes de marchandises								
Production vendue de biens								
Prestations de services	22 436		22 436	100,00			22 436	N/S
Montants nets produits d'expl.	22 436		22 436	100,00			22 436	N/S
AUTRES PRODUITS D'EXPLOITATION:								
Production stockée								
Production immobilisée								
Subventions d'exploitation			275 450	N/S			275 450	N/S
Dons								
Cotisations								
Legs et donation								
Produits liés à des financements réglementaires								
(+) Report des ressources non utilisées des exercices antérieurs								
Autres produits								
Sous-total des autres produits d'exploitation			275 450	N/S			275 450	N/S
Total des produits d'exploitation (I)			297 886	N/S			297 886	N/S
Quotes-parts d'éléments du fonds associatif virées au compte de résultat								
PRODUITS FINANCIERS:								
De participations								
D'autres valeurs mobilières et créances d'actif								
Autres intérêts et produits assimilés								
Reprises sur provisions et transferts de charges								
Différences positives de change								
Produits nets sur cessions valeurs mobilières placement			898	4,00			898	N/S
Total des produits financiers (III)			898	4,00			898	N/S
PRODUITS EXCEPTIONNELS:								
Sur opérations de gestion								
Sur opérations en capital								
Reprises sur provisions et transferts de charges								
Total des produits exceptionnels (IV)								
TOTAL DES PRODUITS (I + II + III + IV)			298 784	N/S			298 784	N/S
SOLDE DEBITEUR = DEFICIT								
TOTAL GENERAL								
			298 784	N/S			298 784	N/S
CHARGES D'EXPLOITATION:								
Achats de marchandises et de matières premières								
Variation de stock marchandises et matières premières								
Autres achats non stockés			20 809	92,75			20 809	N/S
Services extérieurs			41 929	166,88			41 929	N/S
Autres services extérieurs			9 173	40,69			9 173	N/S
Impôts, taxes et versements assimilés			3 371	15,02			3 371	N/S
Salaires et traitements			110 895	494,27			110 895	N/S
Charges sociales			42 422	189,08			42 422	N/S
Autres charges de personnel								
Subventions accordées par l'association								
Dotations aux amortissements			5 666	25,25			5 666	N/S
Dotations aux provisions								

Brigitte COTTIER
 Commissaire aux comptes inscrit
 Parc d'Activités des Portes de Riom
 B.P. 50152 - 63204 RIOM CEDEX
 Tél. 04 73 33 44 00 - Fax 04 73 63 08 26

COMPTE DE RÉSULTAT

page 5

Période du 01/01/2006 au 31/12/2006

Présenté en Euros

COMPTE DE RÉSULTAT (suite)	Exercice clos le 31/12/2006	Exercice précédent Néant	Variation	%
(-) Engagements à réaliser sur ressources affectées	4 279	19,07		
Autres charges			4 279	N/S
Total des charges d'exploitation (I)	238 545	N/S	238 545	
Quote-part de résultat sur opérations communes (II)				
CHARGES FINANCIERES:				
Dotations financières aux amortissements et provisions				
Intérêts et charges assimilées				
Différences négatives de change				
Charges nettes sur cessions de valeurs mobilières placements				
Total des charges financières (III)				
CHARGES EXCEPTIONNELLES:				
Sur opérations de gestion				
Sur opérations en capital				
Dotations exceptionnelles aux amortissements et provisions				
Total des charges exceptionnelles (IV)				
Participation des salariés aux résultats (V)				
Impôts sur les sociétés (VI)				
TOTAL DES CHARGES (I + II + III + IV + V + VI)	238 545	N/S	238 545	N/S
SOLDE CREDITEUR = EXCEDENT	60 239	268,49	60 239	N/S
TOTAL GENERAL	298 784	N/S	298 784	N/S
EVALUATION DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES EN NATURE				
PRODUITS :				
Bénévolat				
Prestations en nature				
Dons en nature				
TOTAL				
CHARGES :				
Secours en nature				
Mise à disposition gratuite de biens et services				
Personnel bénévole				
TOTAL				

Brigitte COTTIER

Commissaire aux comptes inscrit

Parc d'Activités des Portes de Riom

B.P. 50152 - 63204 RIOM CEDEX

Tél. 04 73 33 44 00 - Fax 04 73 63 08 26

Entreprise : Association VOLCAN TERRE D'EVEIL

Exercice : 2006

Clos le : 31/12/2006

SOMMAIRE DE L'ANNEXE

FAITS CARACTERISTIQUES DE L'EXERCICE

REGLES ET METHODES COMPTABLES

INFORMATIONS OBLIGATOIRES

	Fournies	N.A.
- Drogations aux rglles et mthodes comptables		X
- Modifications intervenues dans la prsentation des comptes annuels		X
- Application d'une rgle comptable ne suffisant pas à donner une image fidèle		X
- Eléments constitutifs :		
- des frais d'établissement		X
- des frais de recherche immobilisés		X
- du fonds commercial		X
- Reprise exceptionnelle d'amortissement		X
- Amortissement des primes de remboursement d'emprunt		X
- Produits ou charges constatés d'avance	X	
- Charges à répartir		X
- Charges à payer et produits à recevoir	X	
- Postes du bilan également concernés par un élément d'actif ou de passif imputé à un autre poste		X
- Informations en matière de crédit-bail		X

AUTRES INFORMATIONS MENTIONNEES

- Actif immobilisé,
- Amortissements,
- Etat des échéances des créances et des dettes,
- Etat des provisions.

Brigitte COTTIER
Commissaire aux comptes inscrit
Parc d'Activités des Portes de Riom
B.P. 50152 - 63204 RIOM CEDEX
Tél. 04 73 33 44 00 - Fax 04 73 63 08 26

Le sommaire faisant partie de l'annexe, les indications N.A. (non applicable) sont des informations en elles-mêmes et remplacent les états "néant".

Entreprise : Association VOLCAN TERRE D'EVEIL

Exercice : 2006

Clos le : 31/12/2006

ANNEXE

FAITS CARACTERISTIQUES DE L'EXERCICE

L'exercice s'étendant du 20 février 2006 au 31 décembre 2006 constitue le premier exercice social de l'Association.

VOLCAN TERRE D'EVEIL est une Association régie par la Loi du 1^{er} juillet 1901 et le décret du 16 août 1901.

Elle a pour but la diffusion à tout public de la culture scientifique principalement dans le domaine du volcanisme.

Votre Association a signé une convention avec la Région selon laquelle elle doit percevoir de la part du Conseil Régional une subvention de 275.000 € par an prévue en 2006, 2007 et 2008.

Votre Association est chargée de participer à l'animation du site de VULCANIA à travers des visites guidées, des ateliers pédagogiques ...

VULCANIA vous rétrocédera alors 85 % du chiffre d'affaires HT. Pour la mise à disposition des locaux et des matériels, vous devez verser à VULCANIA une redevance annuelle s'élevant à 25.000 € TTC.

Fiscalement, l'Association échappe aux impôts commerciaux (TVA, IS, TP) à condition que les activités lucratives n'excèdent pas 60.000 €.

Pour 2006, ce seuil n'est pas atteint.

REGLES ET METHODES COMPTABLES

La méthode de base retenue pour l'évaluation des éléments inscrits en comptabilité est la méthode des coûts historiques.

Les conventions comptables ont été appliquées dans le respect du principe de prudence, conformément aux hypothèses de base :

- continuité de l'exploitation,
- permanence des méthodes comptables d'un exercice à l'autre,
- indépendance des exercices,

et conformément aux règles générales d'établissement et de présentation des comptes annuels.

Brigitte COTTIER
Commissaire aux comptes inscrit
Parc d'Activités des Portes de Riom
B.P. 50152 - 63204 RIOM CEDEX
Tél. 04 73 33 44 00 - Fax 04 73 63 08 26

- ACTIF IMMOBILISE

Les immobilisations incorporelles comprennent un logiciel d'une valeur de 3.832 €.

Les autres immobilisations corporelles sont constituées :

. divers matériels et outillages	9.713 €
. divers matériels de bureau	22.918 €

Les immobilisations financières sont constituées des parts du Crédit Mutuel d'une valeur de 7 €.

Les amortissements sont calculés selon le mode linéaire et selon les durées suivantes

. Logiciels	1 an
. Matériel et outillage	2, 3 ou 5 ans
. Matériel de bureau	3 ans

- CREANCES ET DETTES

Les échéances des créances et des dettes sont présentées dans le tableau 2057 ci-joint.

- PROVISIONS

Il n'y a aucune provision constatée.

- COMPTES DE REGULARISATION

*** *ACTIF* :**

. Clients, factures à établir	22.436 €
. Produits à recevoir (subventions à conserver)	27.500 €
. Charges constatées d'avance	<u>1.401 €</u>
. Total comptes de régularisation actif	<u>51.337 €</u>

*** *PASSIF* :**

. Etat, charges à payer	3.371 €
. Fournisseurs, factures non parvenues	2.496 €
. Personnel charges à payer	<u>5.032 €</u>
. Total comptes de régularisation passif	<u>10.899 €</u>

Les valeurs mobilières de placement sont constituées d'OPCVM inscrites au bilan pour leur valeur d'acquisition, soit 14.999,90 €. Leur valeur au 31 décembre 2006 s'élève à 15.316,48 €, soit une plus value latente de 316,58 € (non comptabilisée et non retraitée fiscalement).

Brigitte COTTIER

Commissaire aux comptes inscrit
Parc d'Activités des Portes de Riom
B.P. 50152 - 63204 RIOM CEDEX
Tél. 04 73 33 44 00 - Fax 04 73 63 08 26